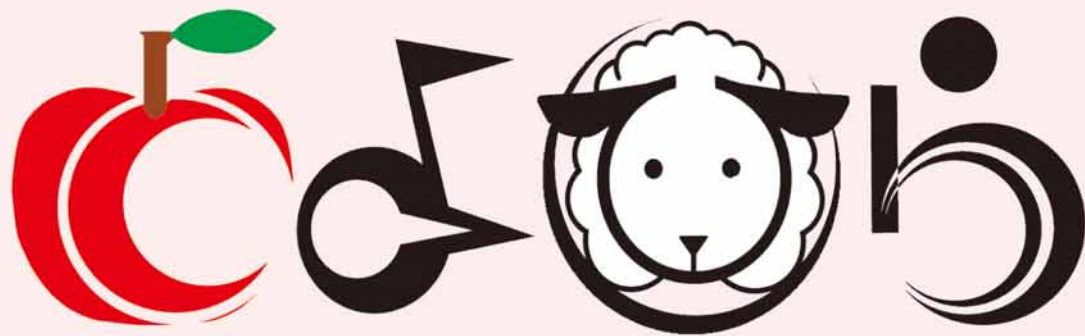


このロゴは、平岸高校デザインアートコース すぎた あかり 杉田明香里さんの作品です。



編集

豊平区役所総務企画課広聴係
〒062-8612

豊平区平岸6条10丁目

☎822-2407 ㊚813-3603

天神山緑地日本庭園



あけましておめでとうございます

本年も安心して快適なまちを目指して、区民の皆さまと共に、思いやりとふれあいを大切にしたまちづくりに取り組んでまいります。
皆さまのご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げます。



豊平区長 みっかいち 三日市 ひろのぶ 宏展

豊平区の人口・世帯数

人口	217,210人	(+ 59)
男	101,042人	(+ 2)
女	116,168人	(+ 57)
世帯数	112,320世帯	(+ 60)

(12月1日現在。()内は前月比)

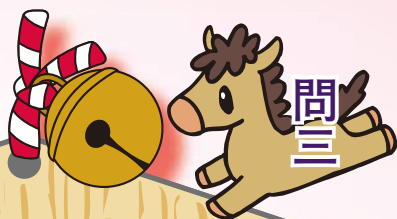
豊平区ホームページ「夢ひらく 花ひらく とよひらく」
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>
豊平区ラジオ広報番組「豊平インフォメーション」
FMアップル76.5MHz 毎週木曜日15時～



2014



あけましておめでとうございます！
豊平区的话题を集めたクイズです。
問題文やヒントから正解を当てよう！全問正解者の中から抽選で50人に、豊平区キャラクターのストラップをプレゼントします！



齢200年以上の
ニレの木は？
向ヶ丘通の並木
中の島神社の御
神木
相馬神社の御神
木



報さっぽろ豊平区版10月号特集で地
シンボルツリーを紹介しました。あ
のまちの歴史を再発見できるかも！



道内唯一のプロバスケットボール
チームで、北海道を代表するチームの
名前は？

- A コンサドーレ札幌
- B レバンガ北海道
- C 北海道日本ハムファイターズ

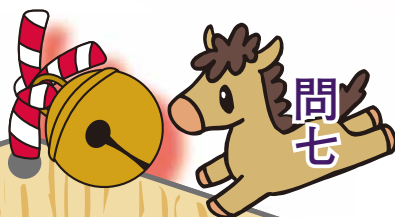


広報さっぽろ豊平区版11月号「とよひら元
気印」では、折茂武彦おりも たけひこさんに競技やファンへ
の熱い思いを語っていただきました。



望台に
れ？
ク博士
マン像
像

放牧され
を楽しむ
す。



ツルツル路面で転びに
くい歩き方は？

- A 歩幅を広くして歩く
- B かかとから地面に付
くように歩く
- C 膝をわずかに曲げて
腰を落として歩く



広報さっぽろ豊平区版11月号で特集しまし
た。砂まきにも皆さんのご協力をお願いしま
す。けがなく安全に冬を過ごしましょう！



このページは、学生団体
ビー・ハーモニー
Be-Harmonyの皆さんと一
緒に作りました！！



私たちは社会で通用する能力を養うた
めに、平岸地区を中心に実際の企業を想
定した実践的な活動をしています。平岸
の地域活性化に向け、情報発信や学生を
商店街に呼び込むイベントの企画などを行
っています。

平岸をたくさんの人
が集まる場所にする
ため、ご当地ヒーロー
「リンゴマン」も大活
躍中！！



平岸GOGO

検索

必要事項

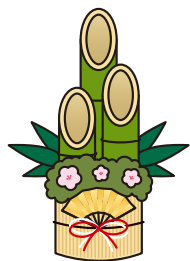
- ア. 問題の答え
1-、2-、3-、4-、
5-、6-、7-
- イ. 住所、氏名、年齢
- ウ. 電話番号
- エ. 区民のページに対す
るご意見、ご感想、取
り上げてほしい記事

宛先

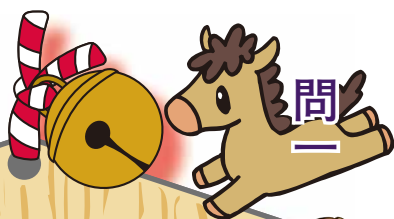
〒062-8612
豊平区平岸 6条10丁目
豊平区役所総務企画課広報係
FAX 813-3603
HP www.city.sapporo.jp/toyohira/

応募の締め切り
1月24日(金)
(当日消印有効)





お年玉クイズ



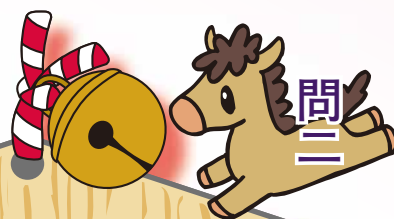
問一

豊平区のキャラクターの名前で正しい組み合わせはどれ？

- A くりんとみーたん
- B ぷりんとむーたん
- C こりんとめーたん



今年でデビュー10周年！これからさまざまなイベントに出没します。さらなる活躍にますます目が離せません！



問二

戦前北部軍司令官邸だった建物は今何になっているでしょう？

- A つきさっぷ郷土資料館
- B 北海きたえーる
- C 北海道大学の学生寮



歩兵第25連隊や豊平町の歴史に関わる資料などを展示していて、月寒の歴史を広く後世に伝える役目を果たしています。

樹

ハル

A

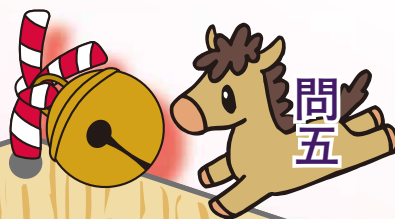
B

C

広

域の

なた



問五

区内のりんご倉庫や西岡水源池取水塔には何が使われているでしょう？

- A 煉瓦^{れんが}
- B 粘土
- C 鉄筋コンクリート



豊平区はその昔りんごの一大生産地でした。広報さっぽろ豊平区版7月号特集で、区内の3つのりんご倉庫などを紹介しました。



羊ヶ丘展
ある像はど

- A クラーク像

B リンゴ

C B☆B



羊ヶ丘展望台は広大な牧草地に羊の群れやポプラ並木など景観の観光名所として親しまれています。

応募方法

対象 区内在住または区内に通勤・通学されている方。

応募方法 右の必要事項を記入の上、はがき、ファクス、豊平区ホームページの「応募ページ」、または区役所1階情報提供スペースの専用用紙のいずれかでご応募ください。1人1通のみ有効です。

当選者発表 賞品の発送をもって代えさせていただきます。

詳細 区役所総務企画課広聴係 ☎822-2407





今月は市・道民税を納める月です。第4期分の納期限は1月31日(金)です



情報満載！

とよひら掲示板

1月1日～2月10日の
区内の情報を掲載しています

豊平区役所・豊平保健センター ☎822-2400

〒062-8612 平岸6条10丁目

豊平区土木センター ☎851-1681

〒062-0033 西岡3条1丁目

豊平清掃事務所 ☎581-9153

〒062-0039 西岡520番地

とよひらヘルシークック キング・レベル2014

管理栄養士による調理実演と試食です。気軽にできるエクスサイズも紹介します。

日時 1月30日(木)13時～15時

会場 区民センター2階調理実習室(平岸6-10)。

対象 区内在住の20歳～64歳の方。託児有(20人)。

定員・費用 30人。無料。

申込 1月14日(火)から、左記へ氏名・電話番号および託児希望の有無を記載の上、電子メールで。先着順。

詳細 保健センター健康・子ども課健やか推進係

☎(822)2472

E toyoohira.phn@city.sapporo.jp

両親教室

育児実習とパパの妊娠疑似体験を行います。

日時 2月21日(金)19時～20時30分

会場 保健センター2階

対象 出産予定日が平成26年4～6月で、初めてのお子さんを迎える区内在住の夫婦。
定員・費用 60組。無料。
持ち物 母子健康手帳、テキスト「わが家に赤ちゃんがやってくる」、筆記用具。
申込 2月3日(月)から、9時～17時に左記へ電話で。先着順。
詳細 保健センター健康・子ども課健やか推進係
☎(822)2472

ワクワク親子コンサート

子育て中の母親で結成された札幌mommysプラスの演奏を親子で楽しみましょう。

日時 2月25日(火)10時30分～11時30分

会場 区民センター2階大ホール(平岸6-10)。

対象 ①区内在住の就学前のお子さんと保護者、②子育て支援や地域活動に興味のある方。

定員・費用 ①は50組、②は20人。無料。

申込 1月30日(木)から、9時～17時に左記へ電話か直接窓口で。先着順。

詳細 区役所健康・子ども課子育て支援係 ☎(822)2474

豊平区民センターから

①図書室読み聞かせ

日時 1月14日(火)15時30分～16時

会場 区民センター図書室児童コーナー(平岸6-10)。

費用 無料。

参加方法 当日、直接会場にお越しください。

詳細 区民センター図書室

☎(811)1030

②ウィンドアンサンブルミュージズ第12回ミニコンサート

心に残る演奏をホールいっぱいに響かせます。

日時 1月12日(日)14時～15時30分

③第2回ウィンドアンサンブル・ポロゴ木管五重奏団コンサート

五重奏の温かな音色をお届けします。

日時 2月8日(土)14時～15時30分

②③共通

会場 区民センター2階大ホール(平岸6-10)。

費用 無料。

参加方法 当日、直接会場にお越しください(上履きをご持参ください)。

詳細 区民センター

ちあふる・とよひら

子育て講座

いやだいやだのお年頃

日時 2月18日(火)10時30分～11時15分

会場 豊平区保育・子育て支援センター(月寒東1-4)。

対象 1歳6カ月～2歳のお子さん

定員・費用 10組。無料。

第6回あつまる ボランティア教室

北海道日本ハムファイターズを支えるボランティアのお話を聞いてみませんか。

日時 1月27日(月)14時～15時30分

会場 豊平老人福祉センター「あつまる」2階教養講座室(中の島2-3)。

ゲストスピーカー(株)北海道日本ハムファイターズ 鈴木祥平氏、ファイターズ場内運営ボランティア 長岡恵津子氏。

対象 区内在住の方か老人福祉センター利用者。

定員・費用 20人。無料。

申込 1月6日(月)から、8時45分～17時15分に左記へ電話で。先着順。

詳細 区社会福祉協議会(平岸6-10 区民センター内)

☎(815)2940

国民健康保険料の

夜間・休日納付相談

日時 夜間 1月22日(水)・23日(木)のいずれも19時30分まで。休日 1月26日(日)9時～14時30分。

会場 区役所1階保険年金課。

詳細 区役所保険年金課収納係・二係 ☎(822)2510

市税の夜間納付相談

日時 毎週木曜日、20時まで(1月2日を除く)。

会場 南部市税事務所2階納税課(平岸5-8)。

詳細 南部市税事務所納税課 ☎(824)3913

月寒公民館図書室

休室のお知らせ

蔵書一斉点検のため、1月24日(金)～30日(木)は休室します。期間中の本の返却は、1階事務室窓口で受け付けます。

詳細 月寒公民館 月寒中央通7 ☎(851)0482

予告

「第8回とよひらおもしろスノーパーク」開催決定！詳細は2月号で！

日時 2月16日(日)10時～14時。
会場 月寒公園坂下野球場(美園11-7ほか)。



はじめる企画を豊平区版「おもしろスノーパーク」を開催します。2月号で詳細は本誌豊平区ホームページをご覧ください。

遊びの広場
「いろいろなカルタあそび」

オリジナルカルタを作って冬の室内遊びを楽しもう！

日時 1月25日(土)10時～12時

会場 区民センター1階いこい(平岸6-10)

対象 区内在住の小学生

定員・費用 30人。無料。

申込 1月20日(月)～22日(水)の9時～16時に左記へ電話で。先着順。

詳細 札幌子連豊平区事務局(平岸6-10 区民センター内)
(812) 7183

①楽しいお話の会
日時 1月9日・16日・23日・30日、2月6日のいずれも木曜日。15時～15時30分。

対象 幼児・小学生および保護者。

②パネル展「2013年世を去った作家たち」
2013年に逝去した作家の横顔とその作品を展示。
日時 1月11日(土)～21日(火)。

「生活・就労支援センターとよひら」を開設します

生活にお困りの方を対象に、就労による自立に向けて、自立相談支援員が継続的・包括的な支援を行います。

開設日 平成26年1月8日(水)。

受付時間 8時45分～17時15分(土日祝は休業)。

開設場所 平岸5条7丁目 第2平岸グランドビル6階(専用駐車場はありませんので、できるだけ公共交通機関をご利用ください)。

対象 区内在住の方で、経済的に困窮し、相談員による支援を希望される方。すでに生活保護を受けている方は対象になりません。

支援内容 ①生活状況の確認と課題の整理。
②就労に向けたさまざまな訓練の実施。
③支援付き就労の場の紹介など。

詳細 生活・就労支援センターとよひら

☎816-5322

③「展示」建国記念の日
2月11日は建国記念の日。日本や世界の建国神話や歴史に関する本を紹介します。
日時 1月23日(木)～2月11日(祝)。(休館日)1月1日(祝)～3日(金)、8日・22日のいずれも水曜日。



レバンガ北海道ホームゲームにご招待！～豊平区民応援デー～

札幌を本拠地とするプロバスケットボールチーム「レバンガ北海道」が、区内在住の50組100人をホームゲームにご招待(自由席)。たくさんのご応募お待ちしております！

対象試合 レバンガ北海道 対 アイシンシーホース三河。

日時 3月2日(日)14時試合開始。

会場 北海きたえーる(豊平5-11)。

対象 区内在住の方。

定員・費用 50組100人。無料。応募多数の場合は抽選。

申込 2月7日(金)までの消印有効。往復はがきに観戦希望者(2人1組)の代表者の住所・氏名・年齢・電話番号・宛先(返信はがき)を記入の上、下記へ郵送。1組につき1通のみ有効。結果などは返信はがきでお知らせします。

申込先 〒003-0026 札幌市白石区本通2丁目南3-4

北海道バスケットボールクラブ 豊平区民応援デー係 ☎864-0009

※応募者の個人情報、株式会社北海道バスケットボールクラブが適切に管理し、抽選および返信はがきの発送以外には利用しません。



雪についてのお知らせ

★川に雪を捨てないで！★

川に雪を捨てると、詰まってあふれる原因となります。川への雪捨て、雪押しは絶対にやめましょう。

★雪たい積場情報案内★

区内の雪たい積場の開設情報は、市コールセンター(☎222-4894)などにお問い合わせください。詳しくは、広報さっぽろ12月号別冊「冬の暮らしガイド」6ページをご覧ください。

また、一時閉鎖などの緊急情報については、ラジオ局「FMアップル」(周波数76.5MHz)でいち早くお知らせします。

詳細 区土木センター ☎851-1681



福住地区で「ゾーン30」が 始まりました！

地域の皆さんの安全な歩行のために、区域内の制限速度を30km/hに規制する「ゾーン30」に下記の地区が指定されました。

ドライバーは安全な速度で走行し、歩行者は車に気を付けて、横断歩道を渡りましょう。ご理解とご協力をお願いします。

【設定地域】

福住2条1～4丁目、福住3条1～4丁目。

詳細 豊平警察署 ☎813-0110



おめでとうございます！自治振興功労者表彰

地域住民活動を通して、多年にわたり地域の発展に大きく貢献された「札幌市自治振興功労者」の功績をたたえる表彰式が行われ、中川昭一さん（豊平地区町内会連合会副会長）、土井計人さん（前東月寒地区町内会連合会会長）、徳中五郎さん（元中の島地区町内会連合会会長）が表彰されました。

詳細 区役所地域振興課 ☎822-2427



▲中川昭一さん



▲土井計人さん



▲徳中五郎さん

はじまります！税の申告

住民税（市・道民税）と所得税の申告の受け付けを下表のとおり行います。

所得税の申告会場では、申告書をご自分で作成し提出できるようアドバイスを行っており、e-Tax（国税電子申告・納税システム）による申告を推進しています。ご来場の際は、印鑑、源泉徴収票、各種控除の証明となるものなど必要書類をお持ちください。

また、所得税の確定申告書は、国税庁ホームページ【<http://www.nta.go.jp/>】の「確定申告書等作成コーナー」で作成することができ、ホームページで作成した確定申告書は直接e-Taxで送信することもできます（初めて利用する場合は、事前に所定の手続きが必要です）。

※北海道立総合体育センター「北海きたえーる」には申告会場を設置しませんので、お間違えないようご注意ください。

	住民税の申告会場	所得税および復興特別所得税の確定申告・還付申告会場	
場所	札幌市南部市税事務所3階 市民税課 （平岸5-8 イースト平岸） ※ 地下鉄南北線平岸駅3番 出口から徒歩10分。東豊線美 園駅1番出口から徒歩8分。	札幌南税務署3階事務室 （月寒東1-5） ※ 地下鉄東豊線月寒中央駅1番 出口から徒歩7分。	札幌市教育文化会館3階 （中央区北1西13） ※ 地下鉄東西線西11丁目駅1番出口から 徒歩5分（専用駐車場はありません）。 ※ 還付申告（給与所得者・年金受給者） のみ受け付け。
開設期間	住民税申告 3/3(月)～17(月) ※ 土日は休み。	2/3(月)～3/17(月) ※ 土日祝は休み。ただし、2/23 (日)・3/2(日)は実施。	還付申告 1/28(火)～2/20(木) ※ 土日祝は休み。2/10(月)は休館日。
時間	8時45分～17時15分	9時～17時	9時30分～16時
詳細	南部市税事務所市民税課 ☎824-3914	札幌南税務署 ☎555-3900（自動音声案内） ※ 平成25年11月25日(月)から上記本庁舎へ移転しております。 ※ 土日祝は休み。	

※ 申告書は、郵送などでも受け付けます。住民税（市・道民税）の申告書は南部市税事務所へ、所得税の確定申告書は札幌南税務署へ送付してください。

※ 来場の際は、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

※ ご注意ください。区役所、区民センターでは、税の申告の受け付けは行いません。



区役所・区民センター・保健センターの駐車場は大変混み合いますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください



広告

胃がん・大腸がん検診（予約制）

実施日	受付時間	実施会場
1/16(木)、1/25(土)、2/1(土)、 2/20(木)、3/20(木)	8時45分～10時	保健センター2階で受付（1/25、2/1のみ9時～10時に 区民センターで受付）。胃がんは区役所駐車場の検診車でレ ントゲン撮影。

内容 胃がんはバリウムによるレントゲン間接撮影、大腸がんは検便による潜血反応検査です。いずれも一次
検診であり、内視鏡による検査ではありません。

対象 市内在住で、職場で検診を受けることができない40歳以上の方。

費用 胃がん検診700円、大腸がん検診400円。当日、受付でお支払いください。

※70歳以上の方、特定障がいのある65～69歳の方、市民税非課税世帯の方、生活保護世帯の方は無料です。

いずれも確認書類が必要になりますので、予約時にご確認ください。

申込 希望検診日の1週間前までに、下記へ電話か直接窓口でご予約ください。

詳細 保健センター健康・子ども課健やか推進係 ☎822-2472

各種講座のお知らせ

会場・申込先	講座名	曜日	開催日時	定員	受講料 (教材費)	対象・申込方法など
月 公 民 寒 館 (月寒中央通7) ☎851-0482	①インターネット入門講 座 (全6回)	月・ 金	1/27～2/14 9時30分～11時30分	18 人	3,400円 (1,000円)	対象 区内在住かお勤めの 15歳以上の方（中学・高校 生を除く）。 申込 1/15(水)～21(火)の9時 ～17時に電話か直接窓口で。 先着順。
	②パソコン入門～活用講 座 (全6回)	月・ 金	1/27～2/14 13時30分～15時30分	20 人	3,400円 (1,000円)	
	③原ヒロコ先生の健康 ウォーキング (全2回)	木	2/20・27 10時～12時	20 人	無 料	
東 月 寒 地区センター (月寒東3-18) ☎853-2011	囲碁大会 (全1回)	水	2/12 12時30分～17時30分	50 人	500円	対象 区内在住かセンター 利用の方。 申込 1/20(月)～2/3(月)の 9時～17時に直接窓口で。 先着順。

※定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。応募者が少ない講座は、中止になることがあります。

※納入された受講料・教材費は、原則としてお返しできません。

豊平区体育館だより

対 象	種 目	曜 日	開講期間	時 間	回 数	定員 (人)	受講料 (円)
16歳以上 中級以上	テニスクリニック ～スマッシュ～	木	2/20～3/20	11時5分～12時5分	5	10	3,000 (2,400)
あらゆるレベルの方 (年齢不問)	①マンツーマン卓球 ②プライベート卓球	火・ 水	2/4～26 ※2/11は除く。 (1回完結)	16時10分～17時	1	①各1 ②各2～4	①3,100 ②4,000
	①マンツーマンテニス ②プライベートテニス	木	2/6～27 (1回完結)	12時10分～12時55分		①各1 ②各2～4	①3,100 ②4,000

申込期限 1/18(土)までの9時～20時に電話か直接窓口で。 **抽選** 1/19(日)の14時から。

※1/20(月)は施設整備日のためお休みです。

※受講料の()内の金額は、65歳以上の方（受講期間中に65歳になる方も含む）および身体に障がいのある
方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。

※受講料のほか、施設利用料（一般390円、高校生230円、65歳以上130円）が必要です。

詳細 豊平区体育館（月寒東2条20丁目） ☎855-0791

広告



広がっています！ ウオームシェア



地域の人たちが一つの場所に集まって暖かく過ごすことで、家庭の省エネ・節電につながります。人とのコミュニケーションも深まる「ウオームシェア」のイベントに参加してみませんか。

★いつでも気軽に集える場所★

情報交流スペースに絵本を用意しています。お子さま連れの方も気軽にお立ち寄りください（平日のみ）。

場 所	期 間	時 間
美園まちづくりセンター (美園 6-5) ☎811-4119	1/10(金) ～ 3/31(月)	12時30分 ～16時30分
平岸まちづくりセンター (平岸 2-7) ☎811-9545	実施中 ～ 3/31(月)	9 時～17 時
中の島まちづくりセンター (中の島 1-4) ☎821-5841	実施中 ～ 3/14(金)	10時～16時

★あったか料理で交流会

～本場中国に学ぶあったか料理～★

体が温まる料理や食材の紹介と、健康に役立つ栄養のお話。調理の実演と試食もお楽しみに。

日時 2月19日(水)13時～15時。

会場 区民センター 2 階視聴覚室（平岸 6-10）。

講師 福泰楼シェフ 范 業祺氏ほか。

定員・費用 50人。無料。

申込 1月7日(火)～31日(金)までの 8 時～21 時に市コールセンターへ電話で。先着順。

詳細 市コールセンター ☎222-4894

★とよひらく親子映画鑑賞会★

幼児向けアニメを上映します。参加無料。当日、直接会場にお越しください。上映内容は、各会場、各まちづくりセンター、区役所健康・子ども課子育て支援係で配布中のチラシ、ポスターでご確認ください。

場 所	開催日	時 間
豊平区民センター 1 階「いこい」 (平岸 6-10) ☎812-7181	1/7・21、2/4・18、3/4・18 いずれも火曜日	13時～15時
西岡福住地区センター 2 階「集会室 B」 (西岡 4-9) ☎852-4687	1/23、2/6・20、3/6・20 いずれも木曜日	10時～12時
東月寒地区センター 2 階「集会室 A B」 (月寒東 3-18) ☎853-2011	1/11・25、2/8・22、3/8・22 いずれも土曜日	10時～12時



遊びの広場「おもちつき」(12/7)

家庭ではなかなか体験できない餅つきに挑戦！子どもたちは、重さに戸惑いながらも力いっぱいきねを振り下ろし、つきたての餅を「おいしい！」と笑顔で頬張りました。



ころばーずボトル作成体験 (12/11)

本格的な冬を前に、豊平小学校の児童が、道路にまく滑り止め用の砂をペットボトルに入れた「ころばーずボトル」を作成しました。手を汚さずに砂をまける便利グッズ。ツルツル路面に役立ちます。

広告

